

# HORAIRE - CARNAVAL 2010 ~ SCHEDULE - CARNIVAL 2010

## VENDREDI 29 JANVIER ~ FRIDAY JANUARY 29

### SOUPER / SUPPER

Patates rôties, fine tranche de pointe de poitrine de bœuf, mélange de légumes, fèves au BBQ, mélange de salade verte, pain de maïs chaud et une tourte aux pêches chaude.

Roasted potatoes, sliced beef brisket, mixed vegetable, BBQ beans, mixed green salad, warm cornbread and warm peach cobbler.

5:30 p.m. - 7:00 p.m.

\$12.50 adulte / adult

\$6.00 enfants 10 ans et moins / children 10 yrs & under

Contact / Responsable: Ghislaine Monette 822-6643

### JEU EN SOIRÉE / EVENING GAME

### GUERRE DES CLANS / FAMILY FEUD

Venez vous amuser / Come and have fun !

7:30 p.m. - 10:30 p.m.

\$5.00 par personne / per person (équipe de 4 - team of 4)

Contact / Responsable: Lucie Régimbald 821-3431

Toutes les activités ont lieu au Centre de la 9e ligne à moins d'indication contraire / All activities are held at the 9th Line Community Centre unless otherwise indicated.

Hot dogs- Disponibles en tout temps / Available at all times

## PRÉSIDENT DU CARNAVAL ~ CARNIVAL PRESIDENT

**MAURICE RÉGIMBALD 613-821-3431**



Feuillet publicitaire du carnaval produit par Raoul Desjardins  
Carnival flyer produced by Raoul Desjardins

## SAMEDI 30 JANVIER ~ SATURDAY JANUARY 30

### PROMENADE EN TRAÎNEAU / SLEIGH RIDE

EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE  
DE CARLSBAD SPRINGS / IN PARTNERSHIP WITH THE CARLSBAD  
SPRINGS COMMUNITY ASSOCIATION

10:00 - 11:30 a.m. HAPPY TRAILS RIDING STABLES

5979 Leitrim Road, Carlsbad Springs

Hot dog & chocolat chaud gratuits/ free hot dogs & hot chocolate

Contact/ Responsable: Luc Desjardins 822-0788

### CURLING SUR GLACE EXTÉRIEURE / OUTDOOR CURLING GAME

S'IL VOUS PLAÎT VOUS INSCRIRE À L'AVANCE /

PLEASE REGISTER AHEAD OF TIME

Contact / Responsable: Réjean Desjardins 822-1377

Inscription / Registration - 12:00 p.m.

Coût pour équipe de 4 joueurs/ Cost for team of 4 players: \$20

Début des joutes / Start time : 12:30 p.m.

Finales - Finals : 7:00 p.m.

### DÎNER / LUNCH

Chili fait maison, petit pain /Home-made chili & bread bun

12:00 - 2:00 p.m. \$5.00

### ENCAN SILENCIEUX DE GÂTEAUX ET TARTES SILENT AUCTION OF CAKES AND PIES

Venez miser sur une variété de gâteaux et de tartes/ Come and bid on a variety of cakes and pies

Téléphoner à / Please call Sandra Piché 822-2784

si vous désirez faire le don d'un gâteau ou tarte /  
if you wish to donate a cake or pie.

### SOUPER / SUPPER

Lasagne, petit pain, salade et dessert

Lasagna, bread bun, salad and dessert

5:00 - 7:00 p.m. \$8.00

Contact / Responsable : Ghislaine Monette 822-6643

## DIMANCHE 31 JANVIER ~ SUNDAY JANUARY 31

### JOURNÉE DE TUBES - PIEDMONT, QC - TUBING DAY

EN PARTENARIAT AVEC / IN PARTNERSHIP WITH  
LA CAISSE POPULAIRE TRILLIUM

Départ de l'autobus du Centre communautaire 9e ligne: 8h30

Bus Time Departure from 9<sup>th</sup> Line Community Center: 8:30 a.m.

Retour de l'autobus /Return of bus: 7:00 p.m.

12 ans et moins / 12 years and under : \$22

(doit être accompagné d'un adulte/must be accompanied by an adult)

13 à 18 ans / 13 to 18 years old - \$25

Adultes / Adults: \$30

Places limitées/ Limited seats - réserver avant/ reserve before

19 JANVIER - JANUARY 19

Contact/ Responsable: Sandra Piché 822-2784

### BRUNCH COMMUNAUTAIRE / COMMUNITY BRUNCH

10:30 a.m. - 12:00 p.m. \$6.00 par personne/per person

Oeuf, jambon, saucisses, patates et fèves au lard /

Eggs, ham, sausages, home fries and beans

Contact / Responsable:

Gilberte Gagnon 590-9192 et/and Roger Roy 424-7771

### TOURNOI DE WASHER - WASHER TOURNAMENT

Venez essayer un jeu nouveau! / Come and try a new game!

Début / Start time : 12:30 p.m.

Coût/Cost: \$5.00 par personne/ per person

2 joueurs par équipe / 2 players per team

Contact / Responsable : Gisèle Goyette 822-0679